

اونٹاریو میں ایک نئی زندگی کی بنیاد رکھنا  
نئے آنے والوں کیلئے ایک ہدایت نامہ

### مندرجہ ذیل کے بارے میں جاننا :

#### آپ کا نیا گھر اور کمیونٹی

اونٹاریو میں بحیثیت ایک نئے آنے والے کے، آپ کے کئی سوالات ہو سکتے ہیں۔ یہ ہدایت نامہ آپ کی مندرجہ ذیل کے بارے میں مزید جاننے میں مدد کرے گا:

- اپنی کمیونٹی میں خدمات ڈھونڈنا
- ملازمت اور ٹریننگ کی تلاش کرنا
- اپنی زبان کی مہارتوں کو بڑھانا
- دیگر بہت سی اقسام کی مدد حاصل کرنا

#### ابتدا کرنا

کسی نئی کمیونٹی اور نئے طرز زندگی کے ساتھ ہم آہنگ ہونے میں وقت لگتا ہے۔ کچھ نئے آنے والے اونٹاریو کے ساتھ جلد اور آسانی سے ہم آہنگی پیدا کر لیتے ہیں۔ مثال کے طور پر، ہوسکتا ہے کہ یہاں آپ کے دوست یا آپ کا خاندان ہو جو مدد کر سکتے ہیں۔ دوسروں کیلئے، ہوسکتا ہے کہ اونٹاریو میں آباد ہونے کیلئے ایک لمبا عرصہ لگ جائے۔

### مدد کہاں سے حاصل کی جائے

#### آبادکاری کی خدمات

نئے آنے والوں کو اکثر مدد کی ضرورت ہوتی ہے، خاص طور پر اونٹاریو میں ان کے پہلے چند ماہ کے دوران۔ یہ جاننا ضروری ہے کہ ایسی بہت سی خدمات ہیں جو آپ کی وہ مدد کر سکتی ہیں جس کی آپ کو ضرورت ہے۔ یہ خدمات، "آبادکاری کی خدمات" کہلاتی ہیں، اور اونٹاریو کی متعدد کمیونٹیوں میں واقع ہیں۔ وہ مفت ہیں، اور وہ اکثر آپ کو بہت سی زبانوں میں مدد دے سکتی ہیں۔ یہاں دئیے گئے صرف چند طریقے ہیں جن سے آبادکاری کی خدمات آپ کی مدد کر سکتی ہیں:

- آپ کی نئی کمیونٹی کے بارے میں سوالات کے جوابات دینا
- ملازمت کی تلاش میں یا مزید ٹریننگ حاصل کرنے میں آپ کی مدد کرنا
- سکول یا چائلڈ کیئر تلاش کرنا
- صحت کی نگہداشت کی خدمات تک رسائی حاصل کرنا
- حکومتی یا کمیونٹی کی خدمات تلاش کرنا جن کی آپ کو ضرورت ہے
- دستاویزات کا ترجمہ کرنا یا ترجمانی کی خدمات
- انگریزی/فرانسیسی زبان کی کلاسیں تلاش کرنے میں آپ کی مدد کرنا
- رہائش کے لئے جگہ تلاش کرنے میں آپ کی مدد کرنا
- فارم بھرنے میں آپ کی مدد کرنا

### اپنے نزدیک آبادکاری کی خدمت کیسے تلاش کی جائے

اونٹاریو میں زیادہ تر کمیونٹیوں میں نئے آنے والوں کے لئے آبادکاری کی خدمت موجود ہے۔ اپنی کمیونٹی میں خدمت تلاش کرنے کیلئے، اونٹاریو امیگریشن کی ویب سائٹ [www.OntarioImmigration.ca](http://www.OntarioImmigration.ca) پر 'After You Arrive' والے حصے پر جائیں۔

### ایک شناختی فہرست: اونٹاریو میں آباد ہونا

یہاں کچھ نہایت سادہ سے اقدامات ہیں جو نئے آنے والے کینیڈا میں آنے کے بعد کر سکتے ہیں۔ آپ کی کمیونٹی میں آبادکاری کی خدمات ان میں مدد کر سکتی ہیں اور بہت سے دوسرے اقدامات ہیں جو آپ کو کرنے کی ضرورت ہو سکتی ہے:

- ✓ رہنے کے لئے جگہ تلاش کریں
- ✓ سوئل انشورنس نمبر کے لئے درخواست دیں (SIN)
- ✓ اونٹاریو ہیلتھ کارڈ کے لئے درخواست دیں (OHIP)
- ✓ بینک اکاؤنٹ کھولیں
- ✓ اونٹاریو میں کام کرنے کے بارے میں معلومات حاصل کریں
- ✓ اپنے گھر کے قریب ان خدمات کو تلاش کریں، جن کی آپ کو ضرورت ہے
- ✓ کسی ڈاکٹر، دانتوں کے ڈاکٹر یا صحت کی دوسری خدمات کا پتہ چلائیں
- ✓ ملازمت تلاش کرنے میں اپنی مدد کیلئے کسی ایمپلائمنٹ سینٹر سے رابطہ کریں
- ✓ کوئی پبلک لائبریری اور دیگر کمیونٹی کی خدمات تلاش کریں
- ✓ بحیثیت ملازم یا کرایہ دار اپنے حقوق کے بارے میں معلومات حاصل کریں
- ✓ اپنے بچوں کے لئے کوئی سکول تلاش کریں
- ✓ کینیڈا چائلڈ ٹیکس بینیفٹس کے لئے درخواست دیں (CCTB)
- ✓ اپنی کمیونٹی کا نقشہ حاصل کریں اور پبلک ٹرانسپورٹیشن کے بارے میں معلومات حاصل کریں
- ✓ اپنے اور اپنے خاندان کیلئے زبان کی کلاسیں تلاش کریں
- ✓ اس بارے میں معلوم کریں کہ وہ اشیاء کہاں سے خریدی جاسکتی ہیں جن کی آپ کو ضرورت ہے
- ✓ ڈرائیونگ لائسنس کے لئے درخواست دیں

### زبان کی ٹریننگ کی خدمات

کینیڈا کی دو باضابطہ زبانیں ہیں، انگریزی اور فرانسیسی۔ یہ ضروری ہے کہ آپ اپنی کمیونٹی کی اور کام پر استعمال ہونے والی زبان میں بات چیت کرنے کے قابل ہوں۔ بہت سے نئے آنے والے اونٹاریو میں آنے سے پہلے انگریزی پڑھ چکے ہوتے ہیں۔ اونٹاریو میں ایسی بہت سی خدمات بھی ہیں جو زبان میں آپ کی مہارتوں کو بڑھانے میں آپکی مدد کر سکتی ہیں۔ مزید جاننے کیلئے، اونٹاریو امیگریشن کی ویب سائٹ [www.OntarioImmigration.ca](http://www.OntarioImmigration.ca) پر 'Learn English' والے حصے پر جائیں۔

### نئے آنے والوں کے لئے دیگر خدمات

ایسی بہت سی دوسری اقسام کی کمیونٹی خدمات ہیں جنہیں ہو سکتا ہے آپ مفید پائیں۔ ان میں مندرجہ ذیل شامل ہیں :

- ملازمت کی خدمات
- تعلیم کی خدمات
- پبلک لائبریریاں
- کمیونٹی معلوماتی مراکز
- کمیونٹی صحت کے مراکز
- کمیونٹی تفریحی مراکز

### ملازمت کی خدمات

اوتھاریو میں بہت سی مختلف اقسام کی ملازمتیں اور ذریعہ معاش کے مواقع ہیں۔ اپنے نزدیکی آبادکاری کی خدمت سے ان کے بارے میں دریافت کریں :

- **ملازمت کی تلاش کیلئے ورکشاپس:** جو ملازمت تلاش کرنے میں آپ کی مہارتوں کو بڑھا سکتی ہیں
- **صلاح کاری کے پروگرام:** جو آپ کو ایسے لوگوں سے ملوانے میں مدد کر سکتے ہیں جو آپ کے پیشے سے وابستہ ہوں
- **کام پر لگوانا/انٹرنشپ کے پروگرام:** جو کینیڈین تجربہ حاصل کرنے میں آپ کی مدد کر سکتے ہیں جس کی آپ کو ضرورت ہے
- **برج ٹریننگ پروگرامز:** جو آپ کی ہنرمندیوں کو تازہ ترین بنانے اور اپنے پیشے میں زیادہ جلد کام کرنے کیلئے منتقلی میں آپکی مدد کر سکتے ہیں

### کیا آپ کوئی پیشہ ورانہ کام کرتے ہیں؟

اپنے یہاں پہنچنے سے پہلے جتنا زیادہ سے زیادہ ہوسکے آپ کو معلوم کرنا چاہئے کہ اپنے فیلڈ میں کام کیسے کیا جاتا ہے۔ اگر آپ ایک پیشہ ور ہیں، جیسے کہ ایک ڈاکٹر یا استاد، تو آپ گلوبل ایکسپیرٹس اوتھاریو (GEO): ایک رسائی اور وسائل کا مرکز برائے عالمی تربیت یافتہ افراد۔ GEO عالمی تربیت یافتہ افراد کی یہ پتہ چلانے میں مدد کرتا ہے کہ اوتھاریو میں پیشہ ورانہ کام کرنے کیلئے اہل کیسے ہوا جاتا ہے۔ GEO کے بارے میں مزید جاننے اور اوتھاریو میں کام کرنے کیلئے، اوتھاریو امیگریشن کی ویب سائٹ [www.OntarioImmigration.ca](http://www.OntarioImmigration.ca) پر 'Working' کے حصے پر جائیں۔

### تعلیمی خدمات

آپ کو اپنے بچوں کو سکول میں داخل کروانے کی ضرورت ہو سکتی ہے۔ یا، ہوسکتا ہے کہ آپ اپنی تعلیم کو آپ گریڈ کرنا چاہتے ہوں۔ تو اوتھاریو امیگریشن کی ویب سائٹ [www.OntarioImmigration.ca](http://www.OntarioImmigration.ca) پر 'Studying' کے حصے پر جا کر مزید معلومات حاصل کریں۔

### پبلک لائبریریاں

اونٹاریو کی زیادہ تر کمیونٹیوں میں پبلک لائبریریاں واقع ہیں۔ وہ بہت سی مفت خدمات فراہم کرتی ہیں۔ کتابیں، موسیقی، فلمیں اور دوسرا ادھار لینے کیلئے آپ اپنی مقامی لائبریری کے رکن بن سکتے ہیں۔ کچھ لائبریریوں میں بہت سی زبانوں میں مواد موجود ہوتا ہے۔ زیادہ تر لائبریریاں آپ کو انٹرنیٹ کی مفت رسائی بھی دے سکتی ہیں۔ زیادہ تر لائبریریوں میں ایسے پروگرام ہوتے ہیں جو کمیونٹی کو جاننے میں آپ کی مدد کرتے ہیں۔

### کمیونٹی معلوماتی مراکز

کمیونٹی معلوماتی مراکز جہاں آپ رہتے ہیں وہاں خدمات تلاش کرنے میں آپ کی مدد کر سکتے ہیں۔ آپ مندرجہ ذیل کے ذریعے نزدیک ترین کمیونٹی معلوماتی سینٹر تلاش کر سکتے ہیں:

- اپنے ٹیلیفون پر 211 ڈائل کر کے (اگر آپ ٹورانٹو، یانیاگرا کے علاقے، یا سمکوکنٹری میں رہتے ہیں)
- اونٹاریو امیگریشن کی ویب سائٹ [www.OntarioImmigration.ca](http://www.OntarioImmigration.ca) پر 'After You Arrive' کے حصے پر جا کر۔

### کمیونٹی صحت کے مراکز

کمیونٹی صحت کے مراکز آپ کی کمیونٹی میں صحت کی نگہداشت اور صحت کی بہتری کی خدمات کی پیشکش کرتے ہیں۔ ان کے پاس ڈاکٹر، نرسیں، ماہرین خوراک، کونسلر اور کمیونٹی ورکرز ہیں جو آپ کی صحت کے بارے میں علم اور مشورہ فراہم کرتے ہیں۔ ان کے پاس نوجوانوں کی مدد کی خدمات، بزرگوں کی آؤٹ ریچ کی خدمات، والدین اور بچے کے پروگرام اور کمیونٹی کی نشوونما کے پروگرام بھی ہیں۔

### کمیونٹی تفریحی مراکز

اونٹاریو میں ہر شہر میں کمیونٹی پروگرام اور عوامی تفریحی مراکز ہیں جنہیں آپ استعمال کر سکتے ہیں۔ کچھ مراکز میں سکیٹنگ کے اکھاڑے، تالاب اور جمز ہیں۔ زیادہ تر پروگرام اور سہولیات بلامعاوضہ ہیں یا استعمال کے لئے ان کی لاگت بہت زیادہ نہیں ہے۔

### مزید معلومات کہاں سے حاصل کی جائیں

کیا آپ اونٹاریو میں رہنے، کام کرنے اور علم حاصل کرنے کے بارے میں مزید معلومات حاصل کرنا چاہتے ہیں؟ تو اونٹاریو امیگریشن کی ویب سائٹ [www.OntarioImmigration.ca](http://www.OntarioImmigration.ca) پر جائیں۔